En ……., a … de …. de 20..

Estimado Sr/Sra:

Sirva la presente como invitación a incorporarse al ……………………(Departamento/Instituto/Centro)……………………………… de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea (UPV/EHU) entre las fechas …………………. y …………………………………

Quisiéramos invitar a D/Dª a realizar una estancia corta, inferior a seis meses, trabajando sobre…………………………………...en el seno de ……………………………………. y bajo la tutela de…………………………………

Firmando la presente invitación, confirma que puede residir legalmente en nuestro país y que posee un seguro médico, de accidentes y de responsabilidad civil.

Su estancia en la Universidad del País Vasco no será retribuida ni la Universidad del País Vasco se hace cargo, bajo ningún concepto, de los gastos que dicha estancia le pueda generar a Vd.

Igualmente, no se puede presumir ningún tipo de relación o compromiso laboral con nuestra universidad. Sin embargo, podrá hacer uso de nuestras instalaciones en colaboración con…………………..…………………………... y no se le cobrarán costes indirectos.

En cualquier resultado conjunto fruto de dicha colaboración durante su estancia, la Universidad del País Vasco /Euskal Herriko Unibertsitatea habrá de ser mencionada.

Entendemos que acepta las reglas, normas de conducta y normativa de la Universidad del País Vasco /Euskal Herriko Unibertsitatea durante su estancia y que se compromete a ello firmando la presente.

Atentamente,

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Director/a Departamento | Investigador/a invitado/a | Vicerrector/a de Investigación |

In ……., ……….. of 20..

Dear Sir /Madam,

Please let this serve as a letter of invitation to incorporate Mr/Ms./Dr. ………………… to the ………………………….. at the ……………………………….University of the Basque Country (UPV/EHU) between ……………….and …………………..therefore being considered as a short stay, under six months.

We would like to invite Mr./Ms./Dr ………………. to work on ………………………….. within ………………………………………………under the supervision of………………………………..

By signing this invitation you declare that you have a working contract with your Research Center/ University, that you can legally reside and work in our country, and that, to this effect, you hold an accident/civil and health insurance policy that covers you during your stay.

You will not be paid for your time at our University. Under no circumstances can it be considered that there is an employment agreement between the University of the Basque Country and Mr./Ms./Dr. ……………………….You will be responsible for all possible expenses incurred during your stay.

However, you are invited to use our facilities in collaboration with…………………….. and you will not be charged bench fees.

The University of the Basque Country shall be mentioned in any joint results of this collaboration.

We understand that you agree to be subject to our rules, regulations and standard of conduct by signing this document.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Head of Department | Visiting Researcher | Vice Rector for Research |